

# E449 - The Shinobi Unite

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:05]** ---

Excuse me!

**[00:07]** ---

Enter.

**[00:13]** ---

Everyone's here.

**[00:16]** ---

Huh?

**[00:17]** ---

Where's my dad?

**[00:18]** ---

Representatives from each village

**[00:21]** ---

have been in an emergency session  
since morning.

**[00:24]** ---

Lord Fourth took Kakashi and  
the other jonin with him...

**[00:26]** ---

They're participating as well.

**[00:28]** ---

No wonder...

**[00:28]** ---

Naruto! I'm here too.

**[00:31]** ---

Pervy Sage!

**[00:33]** ---

Lady Tsunade, what did you want  
to see us about?

**[00:38]** ---

It's regarding the news going around  
in each region...

**[00:43]** ---

News?

**[00:46]** ---

The news that Orochimaru is dead.

**[00:48]** ---

It seems Sasuke Uchiha did it.

**[00:53]** ---

I'm just disappointed because  
I wanted to bring Orochimaru back.

**[00:58]** ---

Sorry about that, Pervy Sage...

**[01:00]** ---

But I'm just glad that Sasuke  
didn't end up as Orochimaru's vessel.

**[01:05]** ---

There's one more thing...

**[01:07]** ---

That the Akatsuki have been  
attacking shinobi villages,

**[01:09]** ---

kidnapping Kage and  
jonin-class shinobi.

**[01:12]** ---

And word is going around that Sasuke is  
working alongside the Akatsuki.

**[01:17]** ---

No way!

**[01:18]** ---

I couldn't believe it either.

**[01:20]** ---

But I gathered intel from  
several trusted sources...

**[01:24]** ---

and it seems to be true.

**[01:27]** ---

Around now, they're probably  
adopting a resolution

**[01:30]** ---

to sanction the Akatsuki and Sasuke.

**[01:33]** ---

Does that mean Sasuke will  
become a wanted criminal?

**[01:36]** ---

What did Dad say?

**[01:39]** ---

Naturally, Lord Fourth would not  
want that...

**[01:42]** ---

And so...

**[01:45]** ---

Here's all the data we've gathered.

**[01:48]** ---

The members of Akatsuki,  
their special abilities

**[01:51]** ---

and where they have been spotted.

**[01:54]** ---

Use this to find Sasuke before any  
of the other villages, and bring him back.

**[01:59]** ---

That's probably the only way  
to save Sasuke.

**[02:08]** ---

Got that?

**[02:09]** ---

We'll be the tracking team to help  
each team locate Sasuke!

**[02:15]** ---

Do not take action on your own.

**[02:16]** ---

We must work together.

**[02:18]** ---

The reason is because our objective  
is to find Sasuke

**[02:21]** ---

and bring him back to the village.  
That's it.

**[02:24]** ---

Especially Naruto, don't go  
rushing off on your own.

**[02:27]** ---

I know that.

**[02:29]** ---

All right, let's go!

**[04:02]** ---

*Jiraiya Ninja Scrolls:  
The Tale of Naruto the Hero-  
The Shinobi Unite*

**[04:06]** ---

Hey!

**[04:07]** ---

What is this?

**[04:09]** ---

My art...my Human Puppets.

**[04:12]** ---

They number in the several  
tens of thousands.

**[04:15]** ---

You've been making stuff like this  
with the personnel we gathered?

**[04:20]** ---

All this military build-up...  
What are you going to use it for?

**[04:23]** ---

We Akatsuki, will rule the world  
instead of the Five Great Nations.

**[04:28]** ---

First, we will crush  
Hidden Leaf Village.

**[04:32]** ---

So your strategy is to win with quantity?

**[04:35]** ---

Your perception of what art is  
differs from mine.

**[04:37]** ---

Art has to be an explosion!

**[04:41]** ---

Deidara, your aerial attack will disorient  
and disorganize the enemy.

**[04:45]** ---

I'll then send in  
my Human Puppet army

**[04:48]** ---

and there will be  
an all-out ground battle.

**[04:51]** ---

After my artful explosion,  
there won't even be a blade of grass left.

**[04:55]** ---

Are you stupid?

**[04:58]** ---

Then there won't be anything left to rule!

**[05:00]** ---

What?

**[05:01]** ---

You got a problem with my art, damn it?

**[05:05]** ---

You're done, you idiot!

**[05:13]** ---

I'm letting you handle  
the destruction of the Leaf,

**[05:16]** ---

just as you wanted.

**[05:17]** ---

Are you still unsatisfied?

**[05:19]** ---

I just want to destroy  
the current system

**[05:21]** ---

that has the Fourth Hokage  
at its helm.

**[05:24]** ---

I have no intention of crushing  
the Leaf Village itself.

**[05:27]** ---

Are you planning on  
deserting the Akatsuki?

**[05:31]** ---

In the first place,  
I never agreed to be your henchman.

**[05:34]** ---

We took care of you when  
you were almost dead...

**[05:37]** ---

And you're gonna betray us now?

**[05:54]** ---

A few of them have  
broken the barrier

**[05:56]** ---

and slipped into Akatsuki territory.

**[05:59]** ---

The Five Great Nations probably sent them.

**[06:08]** ---

So you caught  
the scent too, eh, Akamaru?

**[06:11]** ---

Found him! Sasuke is close by.

**[06:14]** ---

Is it really Sasuke's scent?

**[06:16]** ---

Which way?

**[06:17]** ---

Follow me!

**[06:44]** ---

The Akatsuki!

**[06:54]** ---

Sasuke...

**[07:00]** ---

Big Brother?!

**[07:01]** ---

I thought you died...

**[07:03]** ---

How can I leave, when your future,

**[07:05]** ---

and the future of  
the Uchiha Clan is in flux?

**[07:10]** ---

Healing from my wounds  
took longer than I expected.

**[07:15]** ---

I'm glad you're okay.

**[07:17]** ---

Sasuke, what are you trying to do?

**[07:21]** ---

Where is it that you belong?

**[07:24]** ---

That's...

**[07:26]** ---

You should already know  
what you must do...

**[07:36]** ---

Where's Sasuke?

**[07:38]** ---

Isn't Sasuke with you?!

**[07:40]** ---

He was with us until a little while ago.

**[07:42]** ---

But he didn't care for the way  
we do things and took off.

**[07:48]** ---

Talking with these guys  
won't do anything.

**[07:51]** ---

Let's just kill 'em off.

**[07:53]** ---

You're the one from that village...

**[07:56]** ---

Oh, I remember you!

**[07:58]** ---

It's payback time.

**[08:00]** ---

Let me have this one.

**[08:02]** ---

Sure, do whatever you like.

**[08:06]** ---

Naruto!

**[08:07]** ---

Huh? You're all here.

**[08:09]** ---

Yes, I tracked you with my Byakugan.

**[08:12]** ---

That's Hidan, right? Leave him to us.

**[08:15]** ---

But—!

**[08:17]** ---

Don't worry!

**[08:18]** ---

Thanks to Lady Tsunade's data,  
I have his jutsu all figured out.

**[08:21]** ---

Shadow Strangle Jutsu!

**[08:23]** ---

Hey, I'm not falling for that trick!

**[08:26]** ---

You're not getting away from us!

**[08:27]** ---

- Yeah!

- Right!

**[08:29]** ---

Hidan's gone. What do we do?

**[08:32]** ---

You're his partner. Do something.

**[08:36]** ---

Who are you calling his partner?

**[08:39]** ---

Guess I have no choice...

**[08:41]** ---

I think his name is Kakuzu.

**[08:44]** ---

According to Lady Tsunade's intel,  
he has five hearts.

**[08:48]** ---

My Gentle Fist should  
be able to handle that.

**[08:51]** ---

Is there anything we can do?

**[08:53]** ---

He specializes in mid-range attacks.

**[08:56]** ---

Gentle Fist is a short-range attack.

**[08:59]** ---

Got it.

**[09:00]** ---

We'll create a diversion  
and distract him.

**[09:03]** ---

In that time, Neji...take him down!

**[09:09]** ---

Here I go!

**[09:18]** ---

You can try to run, but it's useless!

**[09:20]** ---

It's finally time for my art to  
make an appearance.

**[09:29]** ---

What is that?!

**[09:30]** ---

Didn't you read through the data?

**[09:32]** ---

Uh, no.

**[09:34]** ---

The C2 Dragon.

**[09:35]** ---

Deidara is an explosives expert.

**[09:38]** ---

If you're gonna compliment me,

**[09:40]** ---

I wish you'd say  
I'm an "explosive artist."

**[09:44]** ---

Quit messing around!

**[09:56]** ---

Huh? What is this?

**[09:58]** ---

Watch out, Naruto!

**[10:01]** ---

Whoa, there! That's a landmine!

**[10:04]** ---

One step and my art will go off!

**[10:09]** ---

Damn it!

**[10:20]** ---

Sasuke?

**[10:27]** ---

What? There was no explosion!

**[10:31]** ---

He used Lightning Style to  
deactivate the land mines!

**[10:34]** ---

Why didn't you return to the village

**[10:36]** ---

right after you brought  
down Orochimaru?!

**[10:38]** ---

I would have been happy to  
take you on any time.

**[10:41]** ---

We can talk after we finish these guys.

**[10:43]** ---

They aren't your comrades?!

**[10:47]** ---

Ones who don't share  
my goal aren't my comrades.

**[10:50]** ---

Then that makes it easy.

**[10:53]** ---

Leave the ones up top, to us!

**[10:55]** ---

Let's go, Akamaru!

**[10:58]** ---

Fang Over Fang!

**[11:06]** ---

Now, Akamaru!

**[11:09]** ---

Dynamic Marking!

**[11:12]** ---

Ew, that's disgusting!

**[11:14]** ---

That jutsu didn't even have  
one fragment of art to it!

**[11:17]** ---

I can't stand it anymore...

**[11:19]** ---

I'll show you what real art is!

**[11:23]** ---

To hell with art!

**[11:25]** ---

Hey, wait! You bastard!

**[11:28]** ---

Why did you save me?

**[11:30]** ---

Because I'll be the one  
to take you down.

**[11:34]** ---

We'll talk after  
we take care of the Akatsuki.

**[11:36]** ---

All right.

**[11:38]** ---

This doesn't look good,  
don't you think?

**[11:41]** ---

Let's get out of here quietly

**[11:44]** ---

before we get dragged into this.

**[11:49]** ---

Now it's only you.

**[11:51]** ---

Sasuke, I'm disappointed in you.

**[11:56]** ---

Die!

**[11:59]** ---

Cha!

**[12:01]** ---

Chidori!

**[12:02]** ---

Rasengan!

**[12:10]** ---

It's been a long time since  
I've been outside.

**[12:12]** ---

What?!

**[12:20]** ---

I'm gonna turn you into Human Puppet  
comrades of the Akatsuki.

**[12:35]** ---

We'll never become your comrades!

**[12:38]** ---

Well, we'll see about that.

**[12:41]** ---

Summoning Jutsu...

**[12:42]** ---

Reanimation!

**[12:52]** ---

W-What is this?

**[12:55]** ---

Shinobi Puppet Users that Orochimaru  
and I prepared

**[12:58]** ---

while he was still alive.

**[13:00]** ---

It's the same jutsu that was  
used three years ago

**[13:03]** ---

to resurrect Hizashi.

**[13:08]** ---

On top of that...

**[13:22]** ---

Well, how do like it?

**[13:23]** ---

This is my art

**[13:25]** ---

that will rule the Shinobi World  
from now on...

**[13:28]** ---

...the Human Puppet Army.

**[13:30]** ---

S-So many of them...

**[13:32]** ---

We have no choice  
but to destroy them...

**[13:35]** ---

Ninja Art: Wind Scythe Jutsu!

**[13:48]** ---

It's Dad!

**[13:49]** ---

And everyone!

**[13:51]** ---

I rushed over from the summit  
as soon as I heard.

**[13:55]** ---

We can't ignore a friend, after all.

**[13:58]** ---

Gaara!

**[14:00]** ---

When it comes to puppets,  
we're experts.

**[14:03]** ---

We'll take you on.

**[14:06]** ---

Aim for the Chakra Threads!

**[14:08]** ---

Do that and these guys  
become mere puppets!

**[14:12]** ---

Naruto, you deal with Sasori.

**[14:15]** ---

Right!

**[14:18]** ---

Now, it's just you.

**[14:27]** ---

He'll be your opponent.

**[14:29]** ---

Impossible! Is that—?!

**[14:31]** ---

It will all be over in an instant.

**[14:42]** ---

Sakura...?

**[14:44]** ---

I trained hard too, and caught up to both of you.

**[14:48]** ---

And besides...

**[14:50]** ---

it's full now.

**[14:53]** ---

Anyway...just watch!

**[14:58]** ---

Cha!

**[15:08]** ---

Wow...!

**[15:11]** ---

Well then, how about this?

**[15:23]** ---

They're!

**[15:24]** ---

No way! Current Kage were turned into Human Puppets too?!

**[15:29]** ---

I had a hard time turning them into Human Puppets.

**[15:33]** ---

I lost a lot of military strength because of that...

**[15:36]** ---

To make up for the loss, Sasuke...

**[15:40]** ---

I brought you into the Akatsuki.

**[15:43]** ---

I should've turned you into a Human Puppet right from the beginning!

**[15:47]** ---

So that means...

**[15:49]** ---

Sasuke's innocent?

**[15:51]** ---

That doesn't matter.

**[15:52]** ---

Right now, focus on the enemy  
in front of us.

**[15:55]** ---

Now!

**[16:08]** ---

All right, they're sealed.

**[16:11]** ---

- Summoning Jutsu!  
- Summoning Jutsu!

**[16:18]** ---

Lady Katsuyu, we'll work  
on everyone's recovery!

**[16:22]** ---

And we'll handle the Kage!

**[16:27]** ---

Why are you going in alone?!

**[16:28]** ---

I'll settle this by myself!

**[16:32]** ---

Particle Style:

**[16:34]** ---

Atomic Dismantling Jutsu!

**[16:39]** ---

What?!

**[16:44]** ---

He took out Aoda in one hit?

**[16:46]** ---

See?

**[16:47]** ---

Isn't that what you call art?

**[16:49]** ---

Now you can become part of my art!

**[16:54]** ---

Hold on a minute!

**[16:57]** ---

Pervy Sage?!

**[17:01]** ---

Team Jiraiya is on the scene!

**[17:04]** ---

Nagato? Konan?

**[17:07]** ---

It seems you were able to save  
your comrade as you promised.

**[17:11]** ---

Y-Yeah!

**[17:11]** ---

Although we haven't quite made up yet.

**[17:15]** ---

Then Naruto, you're...

**[17:19]** ---

Yeah...

**[17:19]** ---

Yahiko is dead,  
but you're his replacement.

**[17:23]** ---

That's...

**[17:25]** ---

Team Jiraiya is back!

**[17:28]** ---

The Child of Prophecy who will  
save the future of shinobi...

**[17:31]** ---

Let's see what you can do!

**[17:34]** ---

Okay!

**[17:39]** ---

Lava Style:

**[17:40]** ---

Lava Monster Jutsu!

**[17:43]** ---

How disappointing...

**[17:53]** ---

You're too reckless, Sasuke.

**[17:56]** ---

Big Brother?

**[17:59]** ---

Why do you have to fight alone?

**[18:01]** ---

You have comrades.

**[18:06]** ---

Anyway, I'll help you out here now.

**[18:10]** ---

Do what you want.

**[18:15]** ---

Go! Gamakichi!

**[18:20]** ---

This is bad!

**[18:22]** ---

Leave it to me!

**[18:24]** ---

Particle Style: Boundary Dismantling Jutsu!

**[18:31]** ---

I'll absorb every jutsu.

**[18:42]** ---

Now, Naruto!

**[18:43]** ---

All right!

**[18:44]** ---

Rasengan!

**[19:01]** ---

Now, Sasuke!

**[19:07]** ---

Impossible... My art is...

**[19:12]** ---

Damn it!

**[19:13]** ---

Not yet... It's not over yet!

**[19:20]** ---

SASORI

**[19:27]** ---

*I will not lose...*

**[19:30]** ---

Nope, you can't win.

**[19:33]** ---

What did you say?

**[19:35]** ---

Just look around carefully.

**[19:46]** ---

A guy who turns comrades  
into puppets...

**[19:48]** ---

can never win...

**[19:52]** ---

against...my...friends!

**[19:57]** ---

So idiotic.

**[20:01]** ---

Wind Style: Rasen Shuriken!

**[20:03]** ---

Inferno Style: Flame Control!

**[20:14]** ---

SASORI

**[20:26]** ---

It's over...

**[20:29]** ---

Sasuke, come back to the village.

**[20:32]** ---

Can't we start over...

**[20:36]** ---

and be friends?

**[20:38] ---**

Yeah, I'll return to the Leaf Village.

**[20:44] ---**

But don't get the wrong idea.

**[20:47] ---**

Huh?!

**[20:49] ---**

I have no intention of joining up  
with you guys.

**[20:53] ---**

I'm going to change the Shinobi World  
in my own way.

**[22:38] ---**

My feelings won't change, ever.

**[22:41] ---**

As a friend, I'm bringing you back!

**[22:44] ---**

I first met you at the Academy's  
entrance ceremony, right?

**[22:49] ---**

So what about it?

**[22:50] ---**

It's been destined that  
this would happen, since then!

**[22:54] ---**

Next time on Naruto Shippuden: "Rival."

**[22:58] ---**

How would I know? You're talking  
about stuff from a long time ago!

**[23:01] ---**

Jiraiya Ninja Scrolls:

# The Tale of Naruto the Hero- Rival

**[23:04] ---**

Tune in again!

---

Revision #1

Created 2024-02-26 08:19:30 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:19:30 UTC by whimsee